

FORMAT APLIKIMI PËR VIZË  
Application Form for Albanian Visa

<b>1.</b>	<b>Mbiemri</b> Family name  <b>Mbiemri i vajzërisë</b> Maiden name	<div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div>			
<b>2.</b>	<b>Emri</b> Given name	<div style="border-bottom: 1px dotted black;"></div>			
<b>3.</b>	<b>Datëlindja</b> Date of birth	<div style="border-bottom: 1px dotted black;"></div>			
<b>4.</b>	<b>Vendlindja</b> Place of birth	<div style="border-bottom: 1px dotted black;"></div>			
<b>5.</b>	<b>Shtetësia</b> Citizenship Në rast të më shumë se një, deklarojini te gjitha/If more than one, each should be stated  <b>Aktuale</b> Present  <b>Mëparshme</b> Former	<div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black;"></div>			
<b>6.</b>	<b>Kombësia</b> Nationality	<div style="border-bottom: 1px dotted black;"></div>			
<b>7.</b>	<b>Gjendja Civile</b> Personal Status	<input type="checkbox"/> beqar(e) <input type="checkbox"/> i/e martuar që nga data..... <input type="checkbox"/> i/e ndarë <input type="checkbox"/> i/e ve <input type="checkbox"/> single <input type="checkbox"/> married since ..... <input type="checkbox"/> divorced <input type="checkbox"/> widowed			
<b>8.</b>	<b>Bashkëshortja* - Emri</b> Spouse - Name  <b>Mbiemri i vajzërisë - (për gra të martuara)</b> Maiden name  <b>Datëlindja</b> Date of birth  <b>Vendlindja</b> Place of birth  <b>Shtetësia</b> Citizenship  <b>Vendbanimi</b> Residence	<div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black;"></div>			
<b>9.</b>	<b>Fëmijët*</b> Children*	<b>Emri</b> Name	<b>Data / Vendi i lindjes</b> Date/Place of birth	<b>Shtetësia</b> Citizenship	<b>Vendbanimi</b> Residence

\*) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.

\*) This information is also required if the persons concerned stay abroad.

10.	<b>Atësia* e aplikantit - Mbiemri</b> Father * (of the applicant) – Family name  <b>Emri</b> Given name	.....  .....			
11.	<b>Amësia* e aplikantit - Mbiemri</b> Mother * (of the applicant) – Family name  <b>Emri</b> Given name	.....  .....			
12.	<b>Pasaportë ose dokument tjetër udhëtimi</b> Passport or other travel document  <b>Numri</b> Number  <b>E vlefshme deri</b> Valid until  <b>Autoriteti lëshues</b> Issued by  <b>Data e lëshimit</b> Issued on	..... ..... ..... ..... .....			
13.	<b>Koha që doni të qëndroni në Shqipëri.</b> The intended time of stay in Albania.	.....			
14.	<b>Keni pasur më parë vizë Shqiptare?</b> Have you ever had Albanian visa before?  <b>Nëse po. Çfarë tipi dhe për sa kohë?</b> If yes, please enter its type and duration	<input type="checkbox"/> po <input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no  <b>Tipi i vizës.....</b> Type of visa.....  <b>nga ..... deri ..... në .....</b> from                      to                      in  <b>nga ..... deri ..... në .....</b> from                      to                      in			
15.	<b>Qëllimi i ardhjes në Shqipëri.</b>  Purpose of stay in Albania	..... .....			
16.	<b>Data e hyrjes</b> Date of entry  <b>Nga</b> From	.....  .....			

\*) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.

\*) This information is also required if the persons concerned stay abroad.

17.	<b>Pritësi në Shqipëri.</b> The host in Albania  <b>Adresa e pritësit.</b> The Host's address  <b>Telefoni i pritësit</b> The Host's phone	.....  .....  .....
18.	<b>A jeni i punësuar? Në se po cili është Profesionin tuaj?</b>  Are you employed? If yes, which is your profession?	<input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/> po .....  <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> yes.....
19.	<b>Pagesa juaj mujore varion nga:</b>  Your monthly salary varies from ... to	200€ - 400€ <input type="checkbox"/> 401€ - 600€ <input type="checkbox"/> 601€ - 800€ <input type="checkbox"/> 801€ - 1000€ <input type="checkbox"/> more <input type="checkbox"/>
20.	<b>Cilat janë mjetet financiare dhe ekonomike që do të mbështesin qëndrimin tuaj në Shqipëri</b>  What are your means of subsistence that support your stay in Albania?	.....
21.	<b>A vini për të punuar në Shqipëri</b>  Are you coming to work in Albania?  <b>Nëse PO</b> If Yes  <b>Punëdhënësi</b> Employer  <b>Adresa e tyre</b> Their addresses  <b>Profesioni që do të kryeni (specifikoni)</b> Intended occupation (specify)	<input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/> po .....  <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> yes.....  ..... .....  ..... ..... .....
22.	<b>A jeni pajisur me leje pune shqiptare?</b> Are you already in possession of Albanian labour permit?	<input type="checkbox"/> po <input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
22.	<b>A jeni pajisur me leje pune</b>	

\*) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.

\*) This information is also required if the persons concerned stay abroad.

	<b>shqiptare?</b> Are you already in possession of Albanian labour permit?	<input type="checkbox"/> po <input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
23.	<b>A vuani nga ndonjë sëmundje?</b> Do you suffer from any diseases?  <b>Nëse po, nga cila?</b> If so, please specify it  <b>A keni sigurim shëndetësor që përfshinë edhe Shqipërinë</b> Do you have health insurance cover for Albania?	<input type="checkbox"/> po <input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no  .....  .....
24.	<b>Informacione false ose jo korrekte të vendosura në kërkesën për aplikim sjellin refuzimin apo anulimin e vizës.</b>	If false or inappropriate information is supplied in this application, the visa will be rejected or withdrawn.
25.	<b>Deklaroj se mbështetur në njohuritë e mia më të mira, informacionet që kam dhënë më sipër janë të sakta dhe të plota.</b>	I declare that in the best of my knowledge, the information provided above is correct and complete.
26.	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">           Fotografia e kërkesit            Photograph of applicant         </div>	<b>Ambasada / Konsullata</b> ..... Embassy / Consulate  <b>Data</b> ..... Date  <div style="text-align: right;"> <b>Firma e aplikantit</b> .....          Applicant's signature       </div>
27	<b>Për Konsullin</b> For Consul/Do not write here  Data e dërgimit të Aplikimit në MPJ  Data e përgjigjes nga MPJ  Numri i faksit miratues  Statusi  Nr i Vizës	<b>Data</b> .....  <b>Data</b> .....  .....  Refuzuar <input type="checkbox"/> Miratuar <input type="checkbox"/>  .....

\*) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.

\*) This information is also required if the persons concerned stay abroad.